

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUJE SE.



Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Српски београд 10, 1 Берлинер
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Кошки Елизавета
Занимање — Zanimanje	српски ју.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22-X-1810
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Барања, св. Лоренс
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Оеуфенс
Брачно стање — Брачно stanje	разведена
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Фредо, Ана Ваје
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Оеуфенс

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

31-III-38
Бг

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
3. VII. 38	Змигинева	10	Бенко Ђвиги		
7. V. 38	Реш. Милетића	14	Субошић Куча	21. II. 38	Осигур.
8. III. 38	Вука Караџића	7	Миливоје Стеван		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД